

Convalidación de Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico

Recognition Certificate Maintenance Organisation

Número CO-182/18

Number CO-182/18

El presente documento CONVALIDA el Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico núm. JQ0R194F otorgado por la Federal Aviation Administration FAA de los Estados Unidos de América a favor de:

This document validates the Maintenance Organization Approval Certificate JQ0R194F given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America, to:

DUNCAN AVIATION, INC.

Ubicado en:
Located in:

4309 EMMA BROWNING AVENUE, HANGAR 6, AUSTIN, TEXAS 78719

Al verificar que los requerimientos de la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América son equivalentes a los establecidos por la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos para la operación de Talleres Aeronáuticos, los cuales han sido acreditados por **DUNCAN AVIATION, INC.** por lo que se encuentra habilitada para desarrollar actividades de reparación y mantenimiento en la siguiente clasificación:

Once verifying that the requirements of the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America are equivalent to those established by the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos for the operation of Repair Stations, which have been accredited by DUNCAN AVIATION, INC., it is found enabled to develop repair and maintenance activities in the following classification:

Conforme al Certificado de Estación de Reparación
número JQ0R194F

According to the Certificate No. Repair Station JQ0R194F

**LIMITED AIRFRAME
LIMITED ACCESSORY
LIMITED INSTRUMENTS**

Conforme a la clasificación de los Estados Unidos
Mexicanos:

According to the classification of the Estados Unidos Mexicanos

**PLANEADOR
ACCESORIOS CLASE 2
INSTRUMENTOS CLASE 1, 2, 3 y 4**

La operación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico se sujetará a lo establecido en las Especificaciones de Operación anexas al presente y a los requisitos establecidos por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

The operation of the repair station shall be subject to the provisions of the Operations Specifications annexed to this and the requirements established by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

La presente convalidación permanecerá vigente siempre y cuando se cumplan los requisitos mencionados en el párrafo anterior y permanezca vigente el Certificado de Estación de Reparación núm. JQ0R194F otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América.

This recognition shall remain in force as long as they meet the requirements mentioned in the preceding paragraph and remains valid Maintenance Organization Approval Certificate No. JQ0R194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America.

Atentamente.

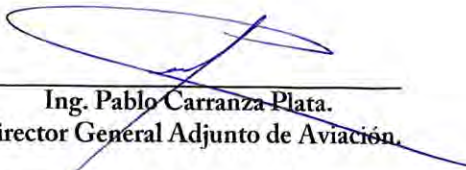
Fecha de emisión: 15 de octubre de 2018.

Issue Date: october 15, 2018.

Fecha de efectividad:

15 de octubre de 2018 al 15 de octubre de 2020.

Effective date: october 15, 2018 to october 15, 2020.


Ing. Pablo Carranza Plata.
Director General Adjunto de Aviación.

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Law of Civil Aviation of the E.U.M.

Forma IA - 90 / 02.

Form IA - 90/02.



Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-182/18 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico No. JQOR194F, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Duncan Aviation, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations:

The classification established in the Recognition Certificate No. CO-182/18 Maintenance Organisation Approval Certificate JQOR194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Duncan Aviation, Inc., is limited in accordance with the following specialties and classes:

PLANEADORES 1 Y 2 AIRFRAME CLASS 1 AND 2

MARCA (Manufacturer)	MODELO (Model)	LIMITACIONES (Limitations)
LAS INDICADAS EN LA LISTA DE CAPACIDADES REV. ORIGINAL DEL 28 DE FEBRERO DE 2017 <i>FROM THE CAPABILITY LIST, AS AMENDED</i>	LOS INDICADOS EN LA LISTA DE CAPACIDADES REV. ORIGINAL DEL 28 DE FEBRERO DE 2017 <i>FROM THE CAPABILITY LIST, AS AMENDED</i>	LIMITADO A DIAGNOSTICO, CALIBRACIÓN, AJUSTES, REMOCIÓN, REEMPLAZO E INSTALACIÓN DE RADIOS, INSTRUMENTOS Y SISTEMAS, INCLUYENDO PANELES DE INSTRUMENTOS, RADIO ANTENAS Y CABLEADO. <i>LIMITED TO DIAGNOSIS, CALIBRATION, ADJUSTMENTS, REMOVAL, REPLACEMENT AND INSTALLATION OF RADIOS, INSTRUMENTS AND INSTRUMENT SYSTEMS, INCLUDING INSTRUMENTS PANELS, RADIO ANTENNAS AND WIRING AS DEFINED IN TITLE CFR 145.59 (d) AND (e)</i>

NOTA: ESTO EXCLUYE CUALQUIER AJUSTE DE INSTRUMENTOS NO ESPECIFICADOS EN LAS INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO DEL FABRICANTE DE LA AERONAVE U OTRA INSTRUCCIÓN PARA MANTENER LA AERONAVEGABILIDAD

NOTE: THIS EXCLUDES ANY ADJUSTMENTS OF INSTRUMENTS NOT SPECIFIED IN THE AIRCRAFT MANUFACTURER'S MAINTENANCE INSTRUCTIONS OR OTHER INSTRUCTIONS FOR CONTINUED AIRWORTHINESS

DIAGNOSTICO, REMOCIÓN Y REEMPLAZO DE SISTEMAS DE ENTRETENIMIENTO DE CABINA, LUCES DE CABINA Y ELEMENTOS DE CABINA

DIAGNOSIS, REMOVAL AND REPLACEMENT OF CABIN ENTERTAINMENT, CABIN LIGHTING, AND CABIN CONVENIENCE ITEMS

INSPECCIÓN Y CERTIFICACIÓN A LOS SISTEMAS RVSM. EL TRABAJO DEBERÁ SER REALIZADO DE ACUERDO CON EL PROGRAMA DE MANTENIMIENTO DE RVSM APROBADO

PERFORM RVSM INSPECTIONS AND RVSM SYSTEMS CERTIFICATION. THE WORK MUST BE PERFORMED IN ACCORDANCE WITH AN FAA APPROVED RVSM MAINTENANCE PROGRAM OR ANY FAA APPROVED RVSM MAINTENANCE PROGRAM CONTAINED IN ANY TITLE 14 CFR 91.409 (f) INSPECTION PROGRAM

Fecha de emisión: 15 de octubre de 2018

Issue Date: october 15, 2018

Efectividad: 15 de octubre de 2018 al 15 de octubre de 2020.

Effective date: october 15, 2018 to october 15, 2020

Limitations:

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionada conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E. U. M.

Form IA - 23 / 95-A.



Especificaciones de Operación

Operations Specifications

Limitaciones:

La Clasificación establecida en la convalidación No. CO-182/18 del Certificado de Taller de Mantenimiento Aeronáutico No. JQOR194F, otorgado por la Federal Aviation Administration (FAA) de los Estados Unidos de América a Duncan Aviation, Inc., está limitada conforme a las siguientes especialidades y clases:

Limitations:

The classification established in the Recognition Certificate No. CO-182/18 Maintenance Organisation Approval Certificate JQOR194F, given by the Federal Aviation Administration (FAA) of the United States of America to Duncan Aviation, Inc., is limited in accordance with the following specialties and classes:

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE ACCESORIOS CLASE 2 MAINTENANCE AND REPAIR OF ACCESSORIES CLASS 2

ACCESORIOS (ACCESSORIES ELECTRICAL)	MARCA (MANUFACTURER)	LIMITACIONES (LIMITATIONS)
L3/J.E.T.	PS-823, PS-835, PS-855	REMOCION, REEMPLAZO, REPARACION, SERVICIO Y PRUEBAS DE ACCESORIOS ELÉCTRIOS. <i>LIMITED TO ELECTRICAL ACCESSORIES LIMITED TO REMOVAL, REPLACEMENT, REPAIR, SERVING AND TESTING</i>

REPARACION Y MANTENIMIENTO DE INSTRUMENTOS CLASE 1, 2, 3, 4 MAINTENANCE AND REPAIR OF INSTRUMENT CLASS 1, 2, 3, 4

INSTRUMENTOS (INSTRUMENTS)	MARCA (MANUFACTURER)	LIMITACIONES (LIMITATIONS)
ALTÍMETROS <i>Altimeters</i>	Aerosonic, United, Kollsman/IDC, Honeywell, Collins, Bendix/King, Smith, Industries, Thales, Jaeger, Thompson Sextant	MANTENIMIENTO DE INSTRUMENTOS Y MANTENIMIENTO PREVENTIVO LIMITADO A COMPONENTES ACCESIBLES EXTERNAMENTE QUE NO REQUIEREN DESINSTALACIÓN. <i>INSTRUMENT MAINTENANCE AND PREVENTIVE MAINTENANCE LIMITED TO EXTERNALLY ACCESSIBLE COMPONENTS NOT REQUIRING INSTRUMENT DISASSEMBLY</i>

ATENTAMENTE

Fecha de emisión: 15 de octubre de 2018

Issue Date: october 15, 2018

Efectividad: 15 de octubre de 2018 al 15 de octubre de 2020.

Effective date: october 15, 2018 to october 15, 2020


Ing. Pablo Carranza Plata
Director General Adjunto de Aviación

Este documento es intransferible, y cualquier modificación en las limitaciones o en la ubicación del Taller de Mantenimiento Aeronáutico, deberá ser informada a la Dirección General de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos Mexicanos.

This document is not-transferable, and any changes in the constraints or in the location of the repair station shall be reported to the Dirección General de Aeronáutica Civil of the Estados Unidos Mexicanos.

Cualquier alteración de este documento será sancionado conforme a lo establecido en la Ley de Aviación Civil de los E.U.M.

Forma IA - 23 / 95-A

Any alteration of this document shall be punished as provided in the Civil Aviation Law of the E. U. M.

Form IA - 23 / 95-A.